ZÉ CARIOCA

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY — ANO XXI • N.º 1.019 • 21/5/71 • Cr$ 0,50

Edição para Portugal: Esc. 5$00

Walt Disney SUPERPATETA

O HERÓI DOS SUPER-FORAS

©1971 WALT DISNEY PRODUCTIONS

NA PREFEITURA...
PARECE QUE SUA TAREFA ACABOU, SUPERPATETA!
NÃO, SR. PREFEITO! SEMPRE HÁ COISAS TORTAS QUE PRECISAM SER INDIREITADAS!
PREFEITO
ACHO MELHOR FAZER UMA RONDA POR AÍ!
ZÓIM!
ÊPA! LÁ SE FOI O MEU SUPERPODER! SOU O SIMPLES PATETA DE NÔVO!
MAS RECUPERAREI O PODER COM UM DOS SUPER-AMENDOINS QUE TRAGO NO CHAPÉU..TENDO-OS SEMPRE NA CABEÇA, NÃO ESQUEÇO ONDE ESTÃO! IAC! IAC!
GLORG!
GLUP!
TRÃ-LÃ-LÃ!
TÓIM!
AQUI DO ESPAÇO POSSO VER METADE DO MUNDO DE UMA VÊZ!
ZUUM!

ASSIM, PERCORRENDO O CONTINENTE COM SEU OLHAR TELES-CÓPICO, O SUPERPATETA LEVA UM TREMENDO CHOQUE!
(GLUP!) AQUELA MÔCA PARECE ESTAR METIDA NUMA ENCRENCA DAS BOAS!
TRÁ-LÁ-LÁ!
NÃO TENHA MÊDO! O SUPER-PATETA ESTÁ AQUI PARA SALVÁ-LA!
PARADO AÍ!
EI! PARE COM ISSO!
PÔXA! ÊSSES VILÕES SÃO PERIGOSOS, MESMO! ACA-BAREI COM ÊSSE USANDO MEU SUPERSÔPRO!
PUFF!
CHUÁ!

VOCÊ ARRUINOU O NOSSO FILME! VAMOS TER QUE RODAR TUDO DE NÔVO!
SOLTE-ME!
O TREM ESTÁ EM PEDAÇOS!
VOCÊ ESTRAGOU MINHA GRANDE CENA!
PÔXA, DONA... SINTO MUITO!
AH, AH! QUE "FURO"! PRECISO TELEFONAR À REDAÇÃO!
AH, AH! EU TAMBÉM!
LOGO DEPOIS...
EXTRA! EXTRA! UMA PATETICE DO SUPERPATETA!
RAPAZ! QUERO UM JORNAL!
DIÁRIO
ÔBA! JUSTAMENTE A CHANCE QUE EU ESPERAVA!
VAMOS FAZER COM QUE O SUPERPATETA CONTINUE ERRANDO ATÉ ÊLE PERDER SEU CARTAZ!
COMO FAREMOS ISSO, PRESOS AQUI?

É SIMPLES... BASTA ACHAR ALGO NO JORNAL! PRONTO... AQUI ESTÁ!
DIARIO BLÁ-BLÁ
SEÇÃO DE ESPORTES
ATIVAREI O MEU BOTÃO-TRANSMISSOR E MANDAREI UMA MENSAGEM AO SUPERPATETA!
ENTREMENTES...
OLÁ, GILBERTO... JÁ LEU OS JORNAIS?
NÃO, MAS ESCUTEI O RÁDIO!
CLIC!
PÔXA! NÃO PODEREI ENCARAR O MEU PÚBLICO DE NOVO! PERDEREI A MINHA IMAGEM HERÓICA!
ORA, ESQUEÇA ISSO, TIO! ESTÁ NA HORA DO CONTO, E SEI UM BEM BACANA!
ESPERO QUE SEJA ALEGRE!
TEM UMA LIÇÃO DE MORAL! UMA LIÇÃO QUE O REI APRENDEU COM A ARANHA!
AS ARANHAS SÃO HABILIDOSAS, MAS EU NÃO SABIA QUE DAVAM AULAS!

"...E NA SEXTA TENTATIVA, A ARANHA CONSEGUIU! ELA SALTOU ATRAVÉS DO ESPAÇO E PÔDE FAZER SUA TEIA!"
MOREI! SE UMA COISA NÃO DÁ CERTO, TENTE OUTRAS VÊZES! IAC, IAC!
PÔXA! ESTOU RECEBENDO TAMBÉM UMA MENSAGEM ATRAVÉS DA MINHA SUPER-AUDIÇÃO!
OUÇA ISTO!
HOMEM AO MAR! HOMEM AO MAR! ÊLE PRECISA DE AJUDA, POR FAVOR!
TRÁ-LÁ-LÁ! É UM SERVIÇO PARA O SUPERPATETA!
ASSIM É QUE SE FALA, TIO!
DEPOIS...
EXAMINEI O PACÍFICO... AGORA VOU OLHAR O ATLÂNTICO!
E A SUA SUPER-VISÃO CAPTA ESSA IMAGEM!
PÔXA! AQUÊLE COITADO NO MAR! E NENHUM NAVIO POR PERTO!
SEUS RECEIOS TERMINARAM! O SUPERPATETA O SALVARÁ!
EI! LARGUE-ME!
VUUCH!

SOLTE-ME! LARGUE-ME, JÁ DISSE!
O COITADO ESTÁ FORA DE SI!
SINTO TER QUE AGIR ASSIM, MAS É PARA SEU PRÓPRIO BEM!
TUNC!
NUM INSTANTE, EU O LEVAREI À TERRA FIRME E ÊLE ME AGRADECERÁ!
PODE ACORDAR AGORA!
HEIN? ONDE...?
PORQUÊ FÊZ ISTO? EU JÁ ESTAVA NO MEIO DO CAMINHO E AGORA VOLTEI AO PONTO DE PARTIDA!
TENHO QUE COMEÇAR TUDO DE NÔVO!
P-PÔXA! COMETI OUTRO ÊRRO!
EXTRA! EXTRA! O SUPERPATETA ERRA NOVAMENTE! O NADADOR QUE ATRAVESSAVA O CANAL DA MANCHA FOI TIRADO DO MAR PELO SUPERPATETA!
EXTRA
EH, EH! MEU PLANO ESTÁ DANDO CERTO!

UFA! AINDA BEM QUE VOLTEI A SER O SIMPLES PATETA!
ZÓM!
DOIS FORAS SEGUIDOS! O SENHOR TEM QUE TOMAR CUIDADO, TIO!
EU SEI, GILBERTO! DAQUI POR DIANTE TEREI QUE OLHAR ONDE PONHO O NARIZ!
PRECISO REFAZER MINHA IMAGEM DIANTE DO PÚBLICO! ENGOLIREI OUTRO SUPER-AMENDOIM E AGUÇAREI OS SENTIDOS! NÃO POSSO PERDER NENHUM AVISO DE PERIGO!
ENTREMENTES, O GAVIÃO APRONTA-SE PARA EMITIR OUTRO ALARME FALSO!
ATENÇÃO OUÇA BEM ISTO!
UM HOMEM FOI VISTO CAINDO DO AVIÃO!
EIS MINHA CHANCE DE FAZER O BEM DE NÔVO!
NÃO TEMA! O SUPERPATETA CHEGOU!
OH, NÃO!
EXTRA! LEIAM A EDIÇÃO EXTRA!
DIARIO BLÁ-BLÁ
EXTRA!
SUPERPATETA ERRA DE NOVO!
AGARRA PÁRA-QUEDISTA NO AR!
VOU PROCESSÁ-LO! LEVARÁ MESES PARA O TEMPO ESTAR EM CONDIÇÕES PARA NOVA TENTATIVA DE RECORDE DE QUEDA LIVRE!

PÔXA! SERÁ QUE NUNCA MAIS FAREI ALGUMA COISA CERTA?
TERÁ QUE FAZER E LOGO, TIO! ESTÃO AMEAÇANDO CAÇAR SUA LICENÇA DE VÔO!
UM URSO MORRE DE FRIO NO PÓLO NORTE!
ISSO ME FARÁ HERÓI NOVAMENTE!
NUM PISCAR DE OLHOS, O SUPERPATETA SOBREVOA O PÓLO...
TRÁ-LÁ-LÁ!
E LOGO...
NINGUÉM, A NÃO SER O SUPERPATETA, LEVARIA UM URSO POLAR PARA OS TRÓPICOS!
DIÁRIO BLÁ-BLÁ
O MUNDO RI DO ÚLTIMO FORA DO SUPERPATETA
ALERTADO PELO GAVIÃO, O NOSSO HERÓI FAZ UMA ÚLTIMA TENTATIVA...
SÓ ESPERO QUE ESTA BOA AÇÃO NÃO ACABE COMO AS OUTRAS!
O SUPERPATETA AGARRA UM ALPINISTA!
DIÁRIO BLÁ-BLÁ
EXTRA
POVO PEDE PROTEÇÃO CONTRA SUPERPATETA!

VEJAM! É O SUPER-PATETA!
QUE OUSADIA APARECER POR AQUI!
PÔXA! ESSA TURMA AÍ NÃO ESTÁ COM BOAS INTENÇÕES!
ATRÁS DÊLE!
FELIZMENTE, AO VIRAR UMA ESQUINA...
EM BOA HORA ACABOU O MEU PODER!
ZÓIM!
ONDE ESTÁ ÊLE?
ÊLE FÊZ ZÓIM E DESAPARECEU!
É O FIM, GILBERTO! NÃO QUERO MAIS SER O SUPER-PATETA!
ACALME-SE, TIO!
O QUE ESTÁ FAZENDO?
ARRANCANDO MEUS AMENDOINS! QUERO CERTIFICAR-ME DE QUE NÃO TEREI MAIS TENTAÇÃO DE TRANSFORMAR-ME NO SUPERPATETA NOVAMENTE!
QUEIME-OS! ESMAGUE-OS! NÃO QUERO MAIS VER NENHUM AMENDOIM NA MINHA FRENTE!
E LEVE ÊSSES QUE ESTÃO NO CHAPÉU, TAMBÉM!

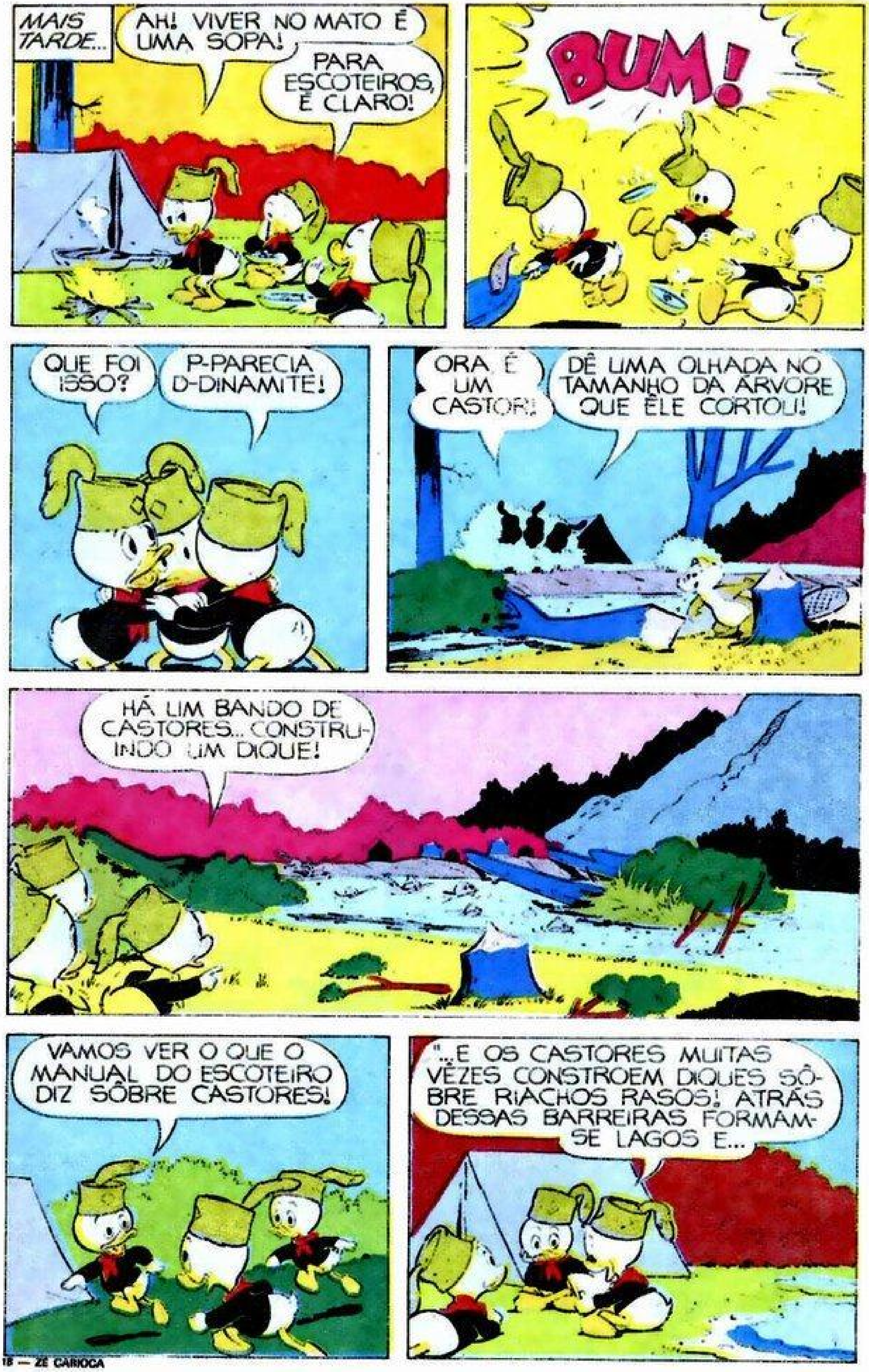
EXTRA! EXTRA! O SUPERPATETA PENDURA PARA SEMPRE O MACACÃO VERMELHO!
EXTRA
EH, EH! PRONTO, RAPAZES! MEU PLANO GENIAL DEU RESULTADO! AGORA ESTAMOS LIVRES DO SUPERPATETA!
COM ÊSTE BOTÃO EXPLOSIVO, ESCAPAREMOS DAQUI TRANQÜILAMENTE!
CABUUM!
HEIN? O GAVIÃO E SUA TURMA!
SIM! E TENHO MAIS OUTRO BOTÃO AQUI!
CONTÉM GÁS SOPORÍFERO! NINGUÉM PODERÁ CONOSCO AGORA!
FZZZT
SOCORRO! QUE ALGUÉM O SEGURE... ZZZZZZZZZZZ
SÓ O SUPERPATETA PODERIA NOS PEGAR, MAS ÊLE SE APOSENTOU!
DELEGACIA
FZZZT

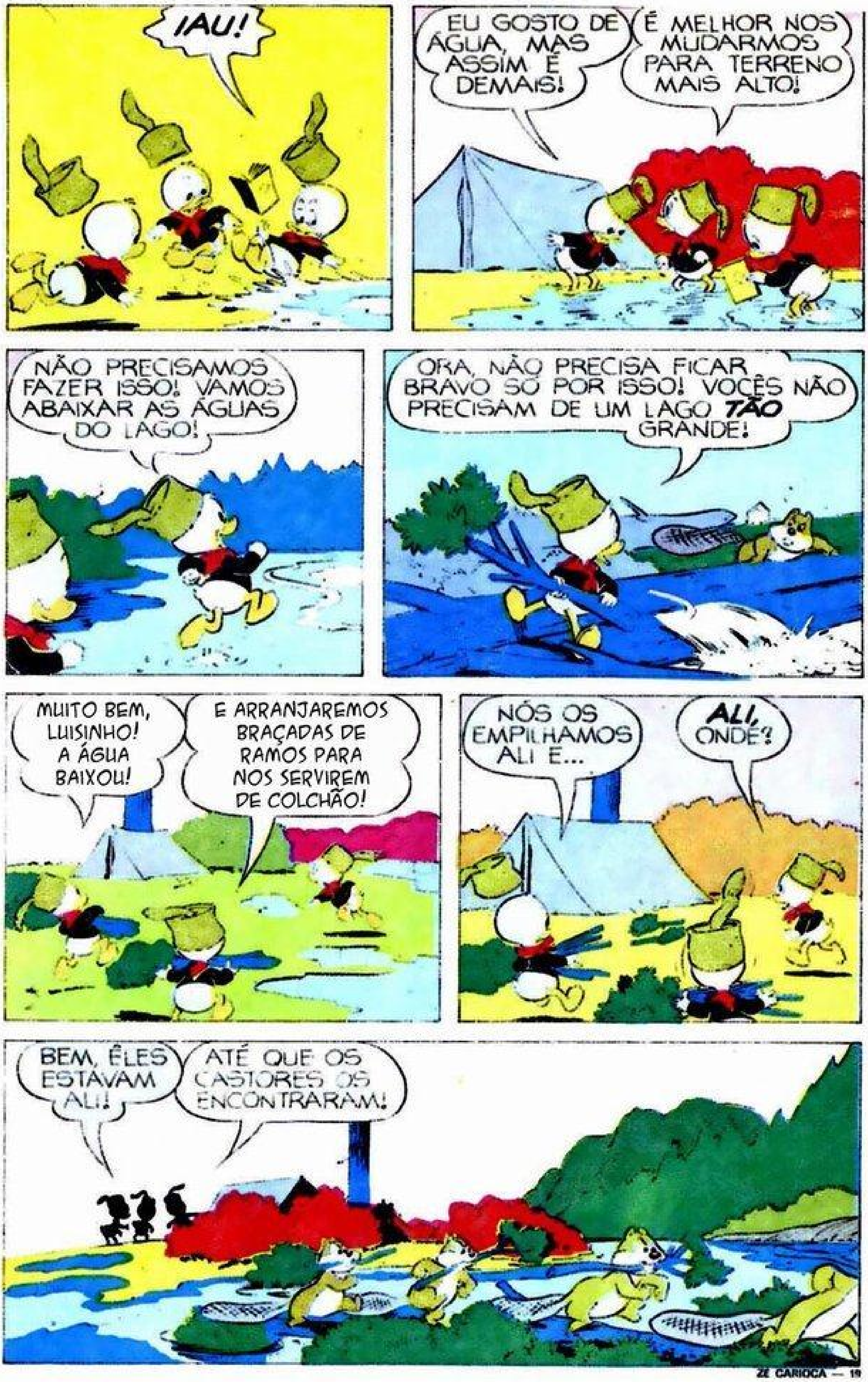
O ÚLTIMO BANCO NACIONAL
ZZZZZ
VAMOS PRECISAR DE DINHEIRO PARA AS NOSSAS TRANSAÇÕES!
AGORA, RAPAZES, VAMOS PROCURAR OS OUTROS COMPANHEIROS!
PARE AÍ! PRECISAMOS DÊSSE CALHAMBEQUE!
GLUP!
PÔXA! COM O GAVIÃO À SOLTA, O MUNDO CORRE PERIGO!
BAM!
BAM!
BAM!
SÓ O SUPERPATETA PODERÍA AGARRÁ-LOS, MAS AGORA É TARDE DEMAIS!
DEPOIS...
COMANDANTE, O GAVIÃO E SUA QUADRILHA TOMARAM A CASA DA MOEDA!
CÉUS! ISSO PRECISA TER UM FIM! PROCURE O SUPERPATETA! FAÇA-O TRABALHAR DE NÔVO! SÓ ÊLE PODERÁ NOS SALVAR!

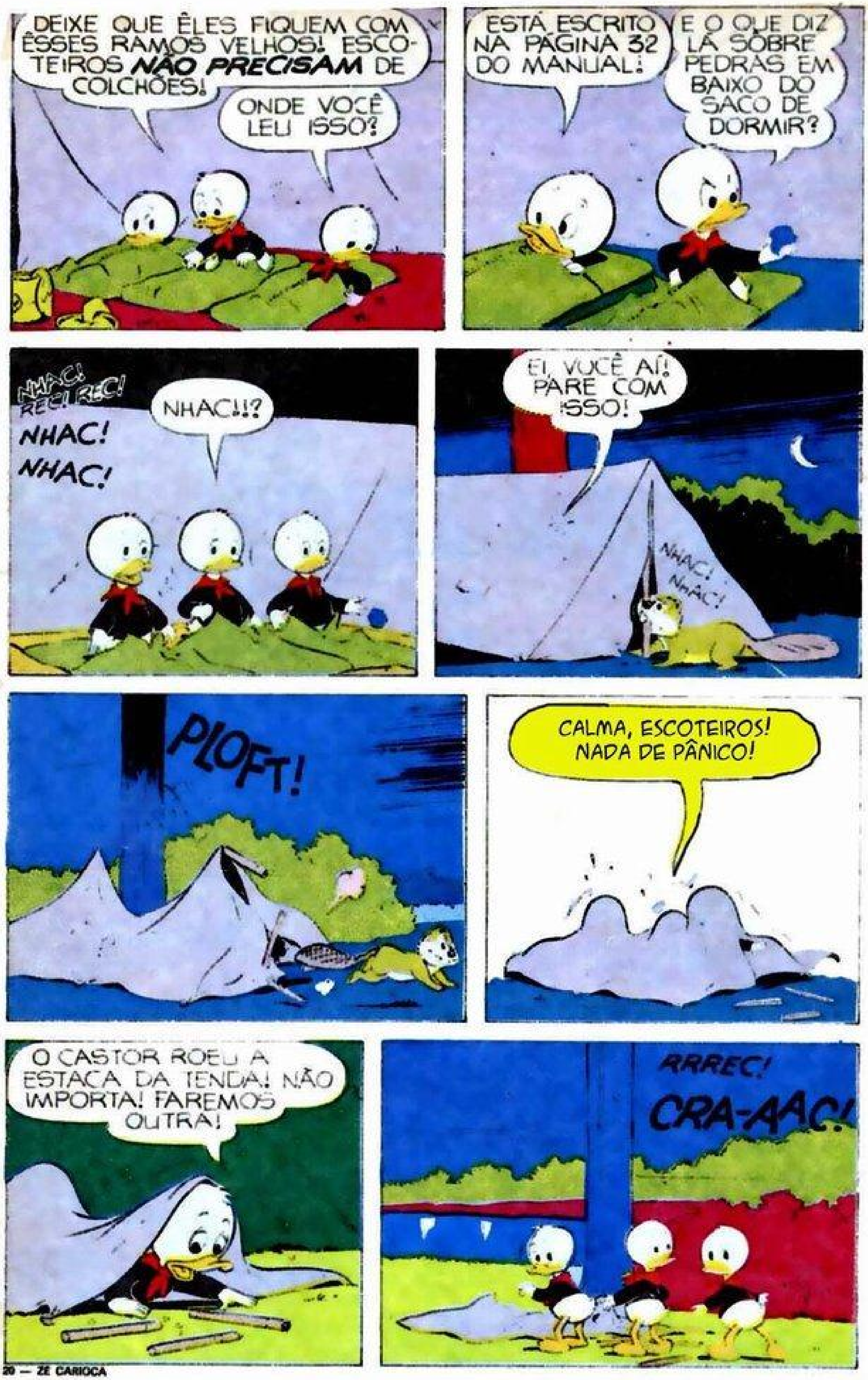
E ASSIM...
AQUI FALA O CORONEL GAFENTO... INTERROMPEMOS ÊSTE PROGRAMA PARA CONVOCAR O SUPERPATETA A FIM DE DETER ESSA ONDA DE CRIMES! TUDO ESTÁ PERDOADO, SUPERPATETA! POR FAVOR, VENHA AJUDAR-NOS, URGENTE!
CHAMANDO O SUPERPATETA! POR FAVOR, VENHA! TUDO ESTÁ PERDOADO!
NÃO POSSO FAZER NADA! NÃO TENHO MAIS NENHUM AMENDOIM!
TEM, SIM! É UMA SURPRÊSA PARA O SENHOR!
COMA ESTA FATIA DE PÃO COM CREME DE AMENDOIM!
MOÍ OS AMENDOINS COMO O SENHOR MANDOU, E FIZ CREME DÊLES!
FOI UMA BOA IDÉIA, SOBRINHO!
E ASSIM, O SUPERPATETA PARTE EM MAIS OUTRA MISSÃO...
ERRADO OU NÃO, VOU ENTRAR EM AÇÃO!
RAT-TAT-TAT-TAT-TAT!
ZUUM!

SOLTE ÊSSE OURO, SEU LADRÃO!
O SUPER-PATETA! PENSEI QUE...
CRÁS!
PENSOU QUE EU ESTAVA APOSENTADO, HEIN? *VOCÊ* É QUE VAI FICAR NA SOMBRA POR MUITO TEMPO, GAVIÃO... POR PENSAR QUE EU DESERTARIA DO MEU DEVER!
E ASSIM...
SUPERPATETA, EU O CONDECORO COM ESTA MEDALHA POR TER PRESTADO BONS SERVIÇOS À COLETIVIDADE!
OBRIGADO, SENHOR! ESTAREI SEMPRE ÀS ORDENS!
ESPERE! ISSO NÃO É TUDO!
EIS AQUI TAMBÉM UMA *LICENÇA DE FORAS!* ELA LHE DÁ O DIREITO DE ERRAR QUANTO QUISER, CONTANTO QUE ESTEJA SEMPRE PRONTO A AJUDAR NAS EMERGÊNCIAS!
PÔXA!
fim

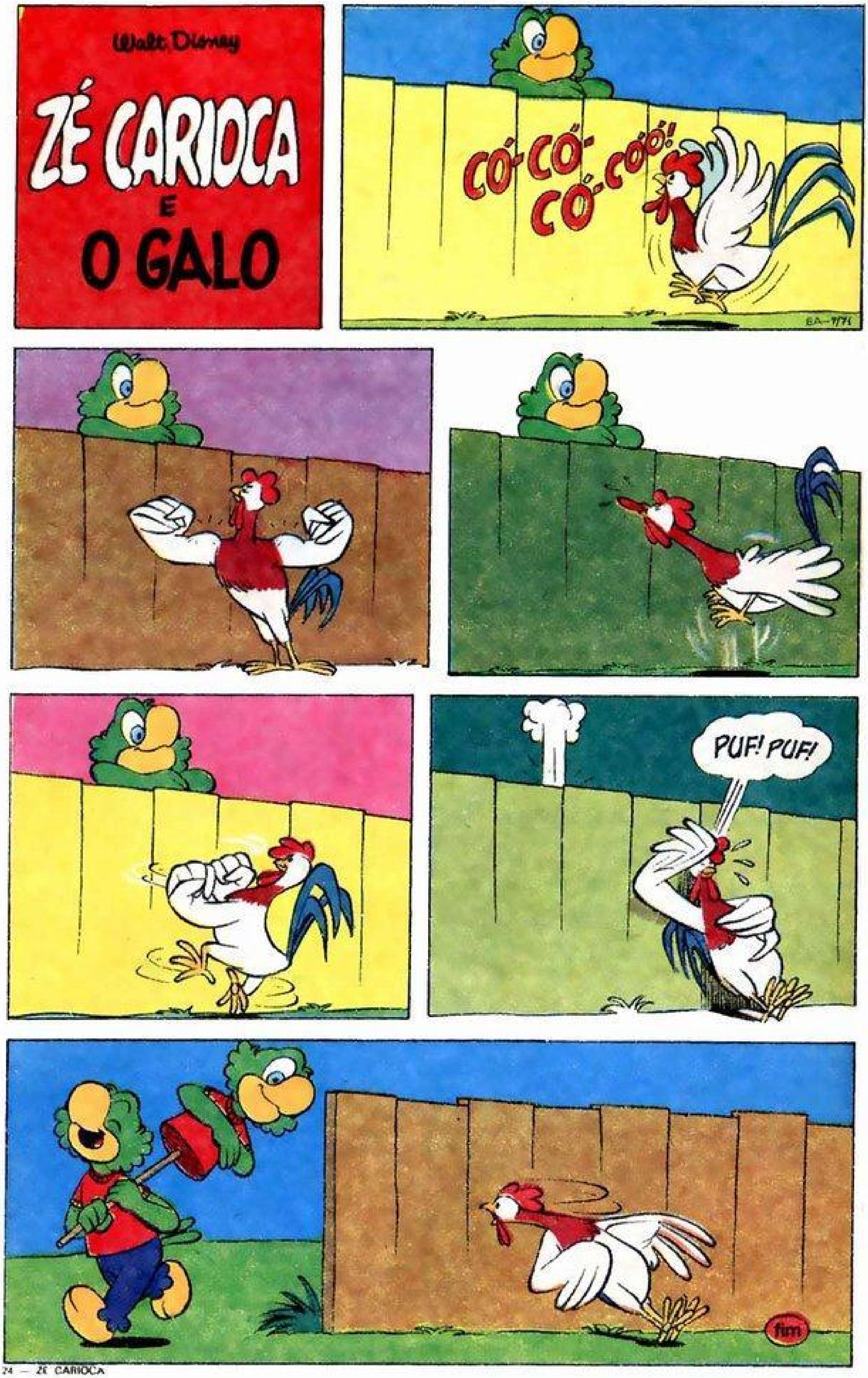
Walt Disney OS ESCOTEIROS-MIRINS
Não brigar com os castores
SE ME PERGUNTAM, ACHO QUE É MUITO TRABALHO SÓ PARA GANHAR UMA MEDALHA DE "MESTRES MATEIROS"! TÊM CERTEZA DE QUE FICARÃO BEM, SOZINHOS AQUI?
NÃO SE PREOCUPE, TIO DONALD! TEMOS O NOSSO MANUAL DO ESCOTEIRO! ESTAMOS PREPARADOS PARA QUALQUER SITUAÇÃO!
BEM... ESTÁ BEM! VIREI BUSCÁ-LOS NA QUINTA-FEIRA! TENHAM JUÍZO!
TIO DONALD SE PREOCUPA DEMAIS!
MAS DIZEM QUE AS TIAS SÃO PIORES!
PRONTO! AGORA VAMOS ACENDER UMA FOGUEIRA!
SEM USAR FÓSFOROS, É CLARO!
E COLHÊR ALGUMAS AMORAS!
E APANHAR ALGUNS PEIXES!
MM-126


MAIS TARDE...
AH! VIVER NO MATO É UMA SOPA!
PARA ESCOTEIROS, É CLARO!
BUM!
QUE FOI ISSO?
P-PARECIA D-DINAMITE!
ORA, É UM CASTOR!
DÊ UMA OLHADA NO TAMANHO DA ÁRVORE QUE ÊLE CORTOU!
HÁ UM BANDO DE CASTORES... CONSTRUINDO UM DIQUE!
VAMOS VER O QUE O MANUAL DO ESCOTEIRO DIZ SÔBRE CASTORES!
"...E OS CASTORES MUITAS VÊZES CONSTROEM DIQUES SÔBRE RIACHOS RASOS! ATRÁS DESSAS BARREIRAS FORMAM-SE LAGOS E...


¡AU!
EU GOSTO DE ÁGUA, MAS ASSIM É DEMAIS!
É MELHOR NOS MUDARMOS PARA TERRENO MAIS ALTO!
NÃO PRECISAMOS FAZER ISSO! VAMOS ABAIXAR AS ÁGUAS DO LAGO!
ORA, NÃO PRECISA FICAR BRAVO SÓ POR ISSO! VOCÊS NÃO PRECISAM DE UM LAGO TÃO GRANDE!
MUITO BEM, LUISINHO! A ÁGUA BAIXOU!
E ARRANJAREMOS BRAÇADAS DE RAMOS PARA NOS SERVIREM DE COLCHÃO!
NÓS OS EMPILHAMOS ALI E...
ALI, ONDE?
BEM, ÊLES ESTAVAM ALI!
ATÉ QUE OS CASTORES OS ENCONTRARAM!


DEIXE QUE ÊLES FIQUEM COM ÊSSES RAMOS VELHOS! ESCOTEIROS **NÃO PRECISAM** DE COLCHÕES!
ONDE VOCÊ LEU ISSO?
ESTÁ ESCRITO NA PÁGINA 32 DO MANUAL!
E O QUE DIZ LÁ SÔBRE PEDRAS EM BAIXO DO SACO DE DORMIR?
NHAC! REC! REC!
NHAC!
NHAC!
NHAC!!?
EI, VOCÊ AÍ! PARE COM ISSO!
NHAC! NHAC!
PLOFT!
CALMA, ESCOTEIROS! NADA DE PÂNICO!
O CASTOR ROEU A ESTACA DA TENDA! NÃO IMPORTA! FAREMOS OUTRA!
RRREC!
CRA-AAC!

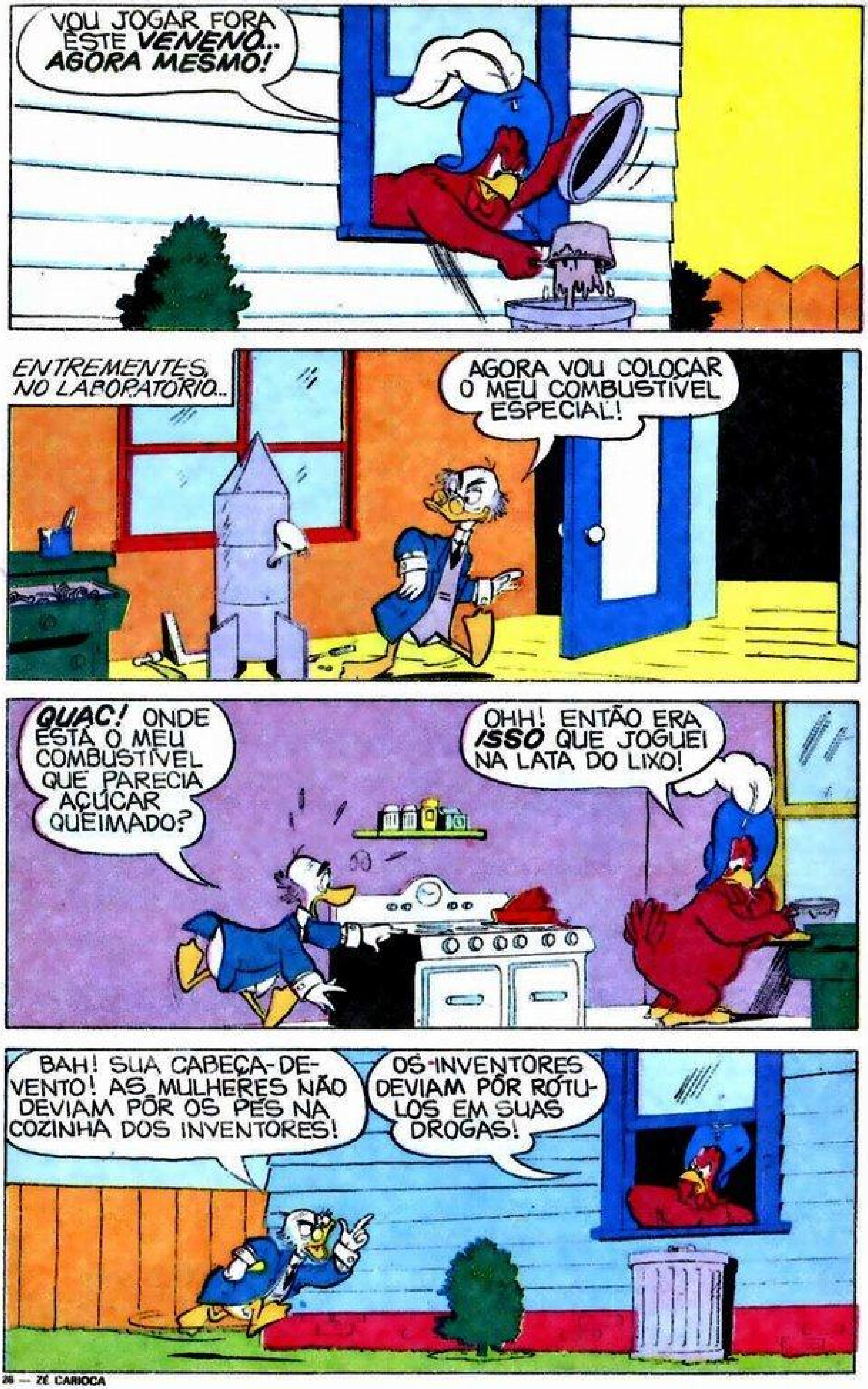
MADEIRA!
PRRACH!
O QUE MAIS DIZ AÍ SÔBRE CASTORES?
DIZ QUE SÃO TRABALHADORES E TEIMOSOS! E QUE VIVEM EM TOCAS EM BAIXO D'ÁGUA!
FALANDO EM ÁGUA, AÍ VEM O LAGO, OUTRA VEZ! É MELHOR DESISTIRMOS E IR PRA CASA!
NÃO PODEMOS! ASSIM PERDEREMOS A MEDALHA!
JÁ SEI! VAMOS TOMAR A ÁRVORE DÊLES EMPRESTADA, POR UM OU DOIS DIAS! PEGUEM SEUS MACHADOS!
E ASSIM...
ÊSTE DIQUE! NÃO ESTAVA AQUI ANTES! ONDE ESTARÃO OS MENINOS?
RAPAZES! QUE ESTÃO FAZENDO?
ÔI, TIO DONALD! ESTAMOS VIVENDO NA ÁGUA, COMO OS CASTORES!
COMO DIZ O MANUAL DO ESCOTEIRO: "QUANDO NÃO SE PODE COMBATER UMA COISA, TRATE DE ADERIR"!
? ?
fim


Walt Disney
ZÉ CARIOCA
E
O GALO
CÓ-CÓ-CÓ-CÓÓ!
PUF! PUF!
fim

Walt Disney
CLARA DE OVOS
O TOQUE FEMININO
CLARA ESTÁ DANDO O SEU COSTUMEIRO PASSEIO DE TODAS AS TARDES...
TRÃ-LÁ-LÁ!
QUAC! SOCORRO!
CÉUS! ALGUÉM JOGOU O PROF. LUDOVICO PARA FORA DE SUA PRÓPRIA CASA!
PROFESSOR LUDOVICO
QUER QUE EU CHAME A POLÍCIA?
N-NÃO...NÃO É PRECISO, CLARA!
VEJA, SÓ TROPECEI EM MINHAS COISAS!
CREDO! SUA CASA PARECE UM DEPÓSITO DE LIXO!

BEM, QUANDO ESTOU OCUPADO COM MINHAS INVENÇÕES, POUCO TEMPO TENHO PARA OS AFAZERES DOMÉSTICOS!
QUE BARBARIDADE!
MINHA NATUREZA FEMININA NÃO PODE IGNORAR ISTO! SOU OBRIGADA A ***FAZER*** ALGUMA COISA OU ESTOURO!
EH, EH! UMA CRIADA VOLUNTÁRIA! SEJA BEM-VINDA A ESTA BAGUNÇA!
TSS, TSS! QUE HORROR!
BEM, DIVIRTA-SE AÍ! VOU AO LABORATÓRIO!
VEJAMOS AGORA... SÓ ESTÁ FALTANDO AJUSTAR OS ESTABILIZADORES DO FOGUETE!
PSIU'
GÊNIO

DEPOIS...
UFA! A SALA AGORA ESTÁ MAIS DECENTE!
IAU! A COZINHA PARECE UMA LATA DE LIXO TAMANHO FAMÍLIA!
O QUE É ISTO? ACHO QUE O PROF. LUDOVICO FEZ AÇÚCAR QUEIMADO!
CHLEP!
PUÁ! QUE DROGA HORROROSA!

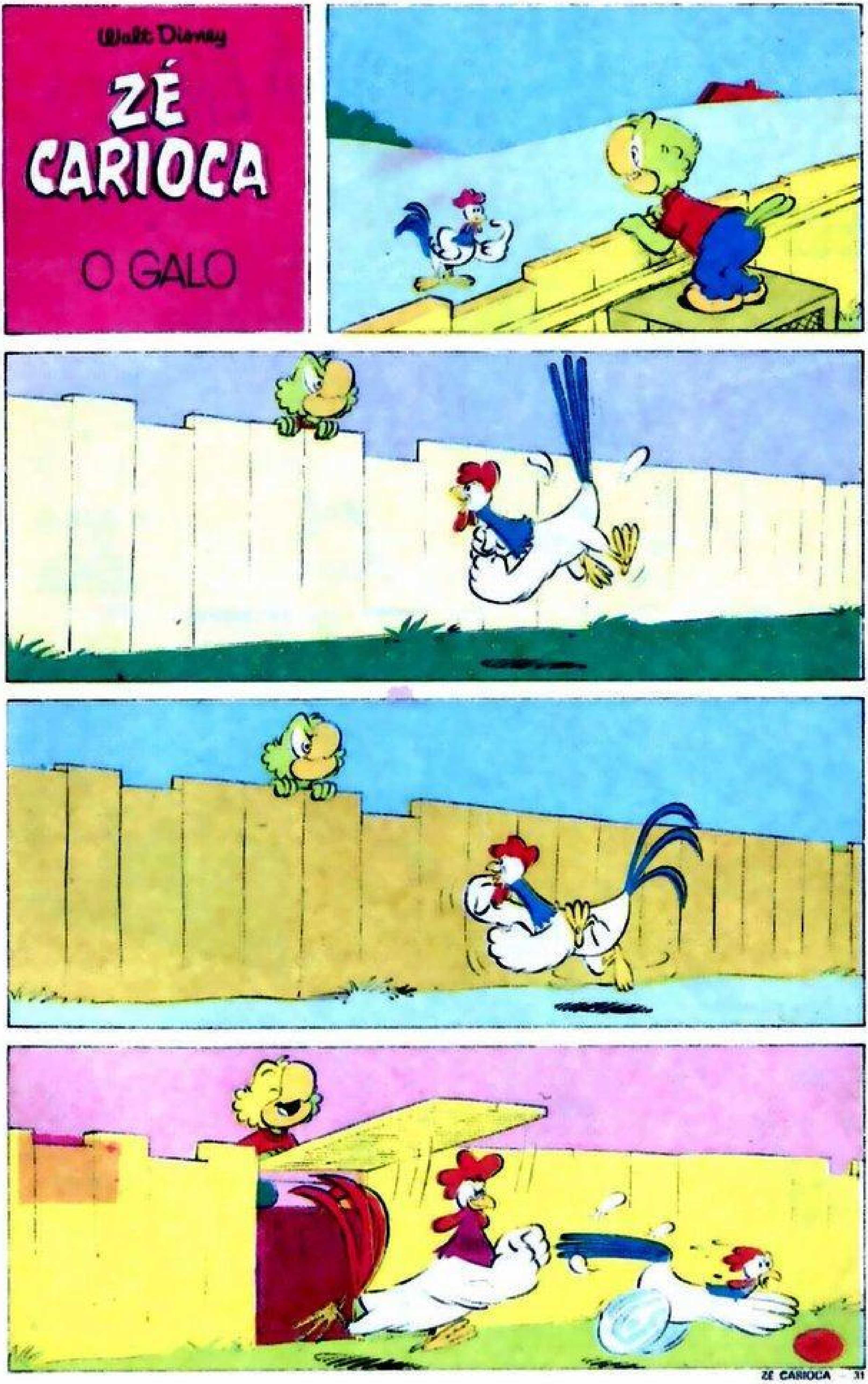

VOU JOGAR FORA ÊSTE *VENENO*... *AGORA MESMO!*
ENTREMENTES, NO LABORATÓRIO...
AGORA VOU COLOCAR O MEU COMBUSTÍVEL ESPECIAL!
QUAC! ONDE ESTÁ O MEU COMBUSTÍVEL QUE PARECIA AÇÚCAR QUEIMADO?
OHH! ENTÃO ERA *ISSO* QUE JOGUEI NA LATA DO LIXO!
BAH! SUA CABEÇA-DE-VENTO! AS MULHERES NÃO DEVIAM PÔR OS PÉS NA COZINHA DOS INVENTORES!
OS INVENTORES DEVIAM PÔR RÓTULOS EM SUAS DROGAS!

TALVEZ EU POSSA DESPEJÁ-LO NA TAMPA DA LATA E DEPOIS COLOCAR NO MOTOR DO FOGUETE!
NOSSA! QUE SUJEIRA ESTÁ FAZENDO!
NESSE MOMENTO, UM PASSANTE DISTRAÍDO JOGA O TÔCO DO CHARUTO SÔBRE A CERCA...
FLIP!
QUAC! UM TÔCO DE CHARUTO ACESO! E O MEU COMBUSTÍVEL É MUITO FORTE!
¡AUU!
BUUM!

ZE CARIOCA N.º 1019 — 21/5/71 — Revista quinzenal da EDITÔRA ABRIL LTDA.

Redação: Av. Otaviano Alves de Lima, 800, tel.: 266-0011 / Administração: R. Emilio Goeldi, 575 / Correspondência: Rua Augusta, 1846, tel.: 282-5811, caixa postal 2372, telex 021 553, end. telegr. EDITABRIL, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Alvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo /

Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.


Walt Disney
ZÉ CARIOCA
O GALO